



USB-C Travel Adapter PD/Data

1x 4K HDMI, 3x USB 3.0, 1x USB-C Power Delivery/Data



- User's guide • Gebrauchsanweisung
- Uživatel'ská příručka • Uživatel'ská příručka
- Instrukcje obsługi • Vartotojo vadovas

Recommended products

i-tec USB-C 3.1 HDMI and USB Adapter + Power Delivery

P/N: C31AHMIPD



- 1x HDMI port, 4K Ultra HD resolution up to 3840 x 2160 px
- 1x USB-A 3.0 port, transfer rate up to 5 Gbps
- 1x USB-C Power Delivery port for constant charging of your notebook during your work via AC power adapter
- 1x USB-C connector

i-tec USB-C 3.1 HUB 3 Port + Power Delivery

P/N: C31AHUB3PD

- 3x USB-A 3.0 port, transfer rate up to 5 Gbps
- 1x USB-C Power Delivery port for constant charging of your notebook during your work via AC power adapter
- 1x USB-C connector



i-tec USB-C 3.1 Adapter

P/N: C31ADA



- 1x USB-A 3.0 port, transfer rate up to 5 Gbps
- 1x USB-C connector

EN

Read carefully the user manual before assembly - installation - commissioning. Protect yourself and avoid damaging your equipment.

DE

Lesen Sie unbedingt die Gebrauchsanweisung vor Aufstellung – Installation – Inbetriebnahme. Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden an Ihrem Gerät.

CZ

Pečlivě si přečtěte uživatelskou příručku před montáží – instalací – uvedením do provozu. Ochráníte tím sebe a vyvarujete se poškození Vašeho zařízení.

PL

Przeczytaj uważnie instrukcję przed montażem / podłączeniem / użytkowaniem, aby ustrzec się przed obrażeniami a urządzenie przed uszkodzeniem.

SK

Každopádne si prečítajte uživatelskú príručku pred zložením - inštaláciou - uvedením do prevádzky. Ochránite sa tým a vyvarujete sa škodám na Vašom prístroji.

LT

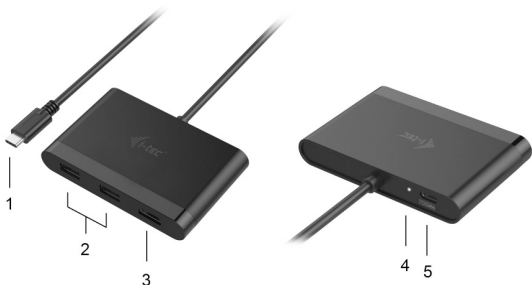
Prieš montavimą-instaliavimą-ekspluatavimą išsamiai perskaitykite vartotojo vadovą. Tuo apsaugosite save ir išvengsite Jūsų įrenginio pažeidimo.

USB-C Travel Adapter PD/Data

1x 4K HDMI, 3x USB 3.0, 1x USB-C Power Delivery/Data

ENGLISH	07-10
DEUTSCH	11-14
ČESKY	15-18
POLSKI	19-22
SLOVENSKY	23-26
LIETUVOS	27-30
FRANÇAIS.....	31-24
WEEE	35
Declaration of Conformity	36

DESCRIPTION / BESCHREIBUNG / POPIS OPIS / POPIS / APRAŠYMAS



ENGLISH

1. Cable with USB-C connector – for connecting to a notebook, tablet, PC or smartphone
2. 2x USB 3.0 port – for connecting USB devices
3. HDMI port - for connecting a monitor
4. LED indicator
5. USB-C Power Delivery / Data Transfer port – for powering devices connected via USB-C or for data transfer

DEUTSCH

1. Kabel mit USB-C Konnektor – für den Anschluss des Adapters an Notebook, Tablet-PC oder Smartphone
2. 2x USB 3.0 Port – für den Anschluss von USB Geräten
3. HDMI Port – für den Anschluss von Bildschirm
4. LED-Kontrollleuchte
5. USB-C Power Delivery / Data Transfer Port – für die Versorgung der über USB-C angeschlossenen Geräte oder für Datenübertragung

ČESKY

1. Kabel s USB-C konektorem – pro připojení adaptéru k notebooku, tabletu, PC nebo smartphonu
2. 2x USB 3.0 port – pro připojení USB zařízení
3. HDMI port - pro připojení monitoru

4. LED indikace
5. USB-C Power Delivery / Data Transfer port – pro napájení zařízení připojených přes USB-C nebo pro přenos dat

POLSKI

1. Kabel ze złączem USB-C - do podłączenia do notebooka, tabletu, komputera lub smartfona
2. 2x port USB 3.0 - do podłączania urządzeń USB
3. Port HDMI - do podłączenia monitora
4. Dioda LED
5. Port USB-C Power Delivery / Data Transfer - dla zasilania urządzeń podłączonych za pośrednictwem USB-C oraz transferu danych

SLOVENSKY

1. Kábel s USB-C konektorom – pre pripojenie adaptéra k notebooku, tabletu, PC alebo smartphonu
2. 2x USB 3.0 port – pre pripojenie USB zariadení
3. HDMI port - pre pripojenie monitora
4. LED indikácie
5. USB-C Power Delivery / Data Transfer port – pre napájanie zariadení pripojených cez USB-C alebo pre prenos dát

LIETUVOS

1. Kabelis su USB-C konektoriais – adapterio prijungimui prie nešiojamo kompiuterio, planšetės, PC arba išmaniaus telefono
2. 2x USB 3.0 prievadas – USB įrenginių prijungimui
3. HDMI prievadas – monitoriaus prijungimui
4. LED diodai
5. USB-C Power Delivery / Data Transfer prievadas – per USB-C prijungtų įrenginių maitinimui arba duomenų perdavimui

FRANÇAIS

1. Câble avec connecteur USB-C - permet le branchement de l'adaptateur sur votre ordinateur portable, tablette tactile, ordinateur de bureau (PC) ou téléphone intelligent
2. 2x port USB 3.0 - permet le branchement des périphériques
3. Port HDMI – pour branchement d'un écran
4. Témoin lumineux LED
5. Port USB-C Power Delivery / Data Transfer - permet l'alimentation de vos périphériques connectés via la prise USB-C ou le transfert de données

TERMINOLOGY

- **Interface / port / connector / input / slot** – a place where two devices are physically connected.
- **Chipset** – a semiconductor device in a notebook, tablet, PC, controlling the function of a port.
- **USB-C** – is a new symmetric connector and standard. It allows faster charging, energizing, double-function (a host but also a guest), support for alternative modes (DisplayPort, MHL, Thunderbolt).
- **DisplayPort / DockPort Alt mode** – this mode allows transmission of images over USB-C connector and a cable.
- **USB-C Power Delivery / Data Transfer (USB-C PD / Data)** – optional property of the USB-C connector. A connector with this support can charge and be charged at the same time and it supports loads from 10W to 100W (depending on profiles 1-5). When connected to the data device (e.g. USB-C HUB / Ethernet) it serves as an additional data port.
- **USB 3.1 / 3.0 / 2.0** – a standard for USB interface / port for connection of various USB devices. Various USB devices can be connected to the docking station or adapter using the USB interface type A. USB type B is used for connecting the docking station or adapter to notebook, tablet, PC.
- **HDMI** – a standard for digital graphical interface / port for connection of monitors and other graphical display devices.
- **Audio** – designation for audio input (microphone) or output (earphones / loudspeakers) devices.

PACKAGE CONTENTS

- i-tec USB-C adapter with cable (13 cm)
- Quick Start

SPECIFICATION

- Interface USB-C 3.1 and USB 3.0 (backward compatible with USB 2.0)
- 1x USB-C Power Delivery / Data Transfer port – Power Delivery with profile 4, max. 20V/3A@60W) and USB-C data port
- 2x USB 3.0 Type-A port, transfer rate up to 5 Gbps
- Graphic interface: 1x HDMI (spec. 1.4), max. resolution 4K 3840x2160@30Hz
- Resolution: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1366x768, 1368x768, 1400x1050, 1600x1200, 1680x1050, 1920x1080, 1920x1200, 2048x1152, 2048x1280, 2048x1536, 2560x1440, 2560x1600, 3840x2160
- Mode: Extend, Mirror and Primary Display

- Supported colors 16 / 32 bit
- Powered through USB bus (no power adapter is needed) or through USB-C PD / Data port
- Chipset: RTS5403 & RTS5404 & RTS5411 & Ps176
- OS Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS (Google), Android 6
- Product dimensions: 90 x 58 x 14 mm
- Product weight: 60 g

SYSTEM REQUIREMENTS

Hardware requirements: notebook, tablet, PC, smartphone with OS Windows, Mac or Google with a free port USB-C

Operating system: Windows 10, Mac OS X, Google (Chrome OS and Android 6)

CAUTION! After connecting, the drivers for the adapter are installed automatically from the system. Before installation make sure that your system has installed the latest drivers for your devices.

CONNECTING AN HDMI MONITOR

The adapter is equipped with 1x HDMI UHD 4K port for connection of an external monitor or beamer with an HDMI interface. For displaying your images you can use modern plazma or LCD monitors and TVs. The graphic chip, which is the heart of the adapter, supports **resolution up to 4K (UHD) 3840 x 2160 pixels**. Connect the monitor to the adapter using a high-quality HDMI cable. During installation of an additional monitor the screen of the notebook, tablet or PC can flicker which is a standard condition.

CHARGING THROUGH POWER DELIVERY

Apple New MacBook, Windows 10 devices with a USB-C port or Chromebook Pixels etc.

The adapter offers USB-C Power Delivery port, designed for energizing of the connected "parent" device using the original power adapter and for charging of devices connected through the USB 3.0 ports. If you no need charging your devices through Power Delivery, you can use the USB-C port for data transfer.

CONNECTING USB DEVICES

You can use the USB 3.0 ports for connecting your favourite devices with USB Type-A interface (e.g. USB external HDD, USB keyboard, USB mouse, USB Hub, USB graphic adapter). These devices are used in a standard way.

CHARGING

The adapter supports charging of the connected USB mobile devices such as smart phones, e-book readers, multimedia players, navigation devices, and tablets. Simply connect the device that you want to charge using the original cable to the USB port of the adapter. If the device is not charged or does not work, connect the original USB-C power adapter to the USB-C port of the adapter for support of charging.

AUDIO

- Audio output devices, for listening through HDMI, need to be set / verified here: **System Preferences-Sound-Output** – select **HDMI Audio Device**.
- Setting the audio output device to both the earphones and the monitor simultaneously can be done in **Open-Applications-Utilities-Audio settings MIDI.app** – click on „+“ on the left at the bottom – **Create device with multiple outputs** and select the desired outputs from the offered options on the **Device with multiple outputs**.

Note: The majority of problems with the adapter and the connected peripheral devices can be solved by disconnecting the USB-C cable of the adapter from the USB-C port of the PC / Mac / smartphone and reconnecting after approximately 10 s.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not expose to extreme temperatures and air humidity.
- Use the device on flat surfaces – you will prevent it from slipping and falling to the ground.
- Save the user manual for a possible use later.

In cooperation with the service department:

- Check functionality after falling to water or to the ground.
- Check functionality when the cover is broken.
- Send the device back if it does not work in accordance with the user manual.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Question: Can I get more detailed information on the problems related to the USB-C adapter?

Answer: Of course, you can contact our technical help:
support@itecproduct.com

More information can be found in the manual on our website www.i-tec-europe.eu in the tab “Download” for this product.



In case of problems with the adapter, contact our technical help: support@itecproduct.com.

BEGRIFFSWÖRTERBUCH

- **Schnittstelle / Port / Anschluss / Eingang / Steckplatz** – Stelle, an der zwei Geräte physisch verbunden werden.
- **Kontroller** – Halbleiterbestandteil (s.g. Chipsatz) in Notebook, Tablet-PC, der die Arbeit eines der Ports sichert.
- **USB-C** – ist ein neuer symmetrischer Anschluss und Standard. Er ermöglicht eine schnellere Aufladung, Versorgung, s. g. Zweirolle (nicht nur Host, sondern auch Gast), Unterstützung von alternativen Modi (DisplayPort, MHL, Thunderbolt).
- **DisplayPort / DockPort Alt Mode** – dieser Modus ermöglicht die Bildübertragung über USB-C Anschluss und Kabel.
- **USB-C Power Delivery / Data Transfer (USB-C PD / Data)** – wählbare Eigenschaft von USB-C Anschluss. Anschluss mit dieser Unterstützung kann sowohl aufladen, als auch aufgeladen werden und unterstützt die Last von 10W bis zu 100W (nach Profilen 1-5). Beim Anschluss eines Datengerätes (z. B. USB-C Hub / Ethernet) dient es als ein weiterer Datenport.
- **USB 3.1 / 3.0 / 2.0** – Standard für USB Schnittstelle / Port für den Anschluss von verschiedenen USB Geräten. An Docking Station oder Adapter ist es möglich, verschiedene USB Geräte mit Hilfe von USB Schnittstelle Type A anzuschließen. Port USB Type B dient zum Anschluss von Docking Station oder Adapter an Notebook, Tablet-PC, PC.
- **HDMI** – Standard für digitale Grafikschnittstelle / Port, die zum Anschluss von Bildschirmen und anderen Grafikkbildschirmgeräten dient.
- **Audio** – Bezeichnung für Toneingangs- (Mikrofon) oder Ausgangsgeräte (Kopfhörer / Lautsprecher).

LIEFERUMFANG

- i-tec USB-C Adapter mit Kabel (13 cm)
- Quick Start

SPEZIFIKATION

- Schnittstelle USB-C 3.1 und USB 3.0 (rückwärts kompatibel zu USB 2.0)
- 1x USB-C Power Delivery / Data Transfer Port – Power Delivery mit Profil 4, max. 20V/3A@60W und USB-C Data Port
- 2x USB 3.0 Type-A Port, Datenübertragungsgeschwindigkeit bis zu 5 Gbps
- Die Stromversorgung findet über den USB statt (kein Stromadapter notwendig) oder über USB-C PD / Data Port

- Grafische Schnittstelle: 1x HDMI (Spez. 1.4), max. 4K 3840x2160@30Hz
- Mögliche Schnittstellen: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1366x768, 1368x768, 1400x1050, 1600x1200, 1680x1050, 1920x1080, 1920x1200, 2048x1152 2048x1280 2048x1536 2560x1440 2560x1600 3840x2160
- Einstellungen: Erweitern, Spiegeln und Primärmonitor
- Unterstützte Farben 16 / 32 bit
- Chipset: RTS5403 & RTS5404 & RTS5411 & Ps176
- OS Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS (Google), Android 6
- Produktabmessungen: 90 x 58 x 14 mm
- Produktgewicht: 60 g

SYSTEMANFORDERUNGEN

Hardware-Anforderungen: Notebook, Tablet-PC, PC, Smartphone mit BS Windows, Mac oder Google mit einem freien Port USB-C

Betriebssystem: Windows 10, Mac OS X, Google (Chrome OS und Android 6)

HINWEIS! Nach Anschluss werden die Adaptertreiber automatisch vom System installiert. Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass Sie im System die neuesten Treiber für Ihr Gerät installiert haben.

ANSCHLUSS VON HDMI-BILDSCHIRM

Der Adapter verfügt über 1x HDMI UHD 4K Port für den Anschluss eines externen Bildschirms oder Projektors mit HDMI Schnittstelle. Als Abbildungsgerät können Sie moderne Plasma- oder LCD-Bildschirme und Fernseher nutzen. Der grafische Chipsatz, der „das Herz“ des Adapters darstellt, unterstützt bis zu **4K (UHD) Auflösung 3840 x 2160 Pixel**. Für den Anschluss des Bildschirms an den Adapter ist ein hochwertiges HDMI Kabel zu verwenden. Während der Installation des Zusatzbildschirms kann das Display von Notebook, Tablet-PC oder PC blinken, was ein Standardzustand ist.

AUFLADUNG ÜBER POWER DELIVERY

Apple New MacBook, Windows 10 Gerät mit USB Type-C Port oder Chromebook Pixels und andere.

Der Adapter bietet USB-C Power Delivery Port an, der zur Versorgung des angeschlossenen „Muttergeräts“ mittels Originalnetzadapter und zur Aufladung der über USB 3.0 Ports angeschlossenen Geräte bestimmt ist.

ANSCHLUSS VON USB-GERÄTEN

Der USB 3.0 Ports kann entweder für den Anschluss von Ihren Lieblingsgeräten mit USB-A-Schnittstelle (USB externe HDD, USB Tastatur, USB Maus, USB Hub, USB grafischer Adapter) geeignet. Dieses Gerät kann dann standardmäßig verwendet werden.

AUFLADUNG

Der Adapter unterstützt die Aufladung angeschlossener USB Mobilgeräte, wie zum Beispiel Smartphones, e-books-Lesegeräte, Multimediaplayer, Navigationsgeräte und Tablet-PCs. Aufgeladene Geräte sind mit dem Originalkabel an den USB Port des Adapters anzuschließen. Falls das Gerät nicht aufgeladen wird oder nicht arbeitet, schließen Sie den Original USB-C Versorgungsadapter an den USB-C Port des Adapters zur Ladeunterstützung an.

AUDIO

- Toneinstellungen, für Hören über HDMI, ist einzustellen / zu überprüfen unter: **Systemeinstellungen-Ton-Ausgang** – wählen Sie **HDMI Audio Device**.
- Toneinstellungen für Kopfhörer und Bildschirm können unter **Öffnen-Applikationen-Utilities-Einstellung von Audio MIDI.app** gewählt werden – klicken Sie auf „+“ links unten – Gerät mit mehreren Ausgängen herstellen und wählen Sie unter **Gerät mit mehreren Ausgängen** die benötigten Ausgänge aus der Liste aus.

Bemerkung: Der überwiegende Teil von Problemen mit dem Adapter und den angeschlossenen Peripherien kann durch Trennung des USB-C Adapterkabels vom USB-C Port des PCs / Macs / Smartphones und sein wiederholter Anschluss nach ca. 10 Sekunden gelöst werden.

SICHERHEITSHINWEISE

- Extremen Temperaturen und Luftfeuchtigkeit nicht ausstellen.
- Gerät auf flachen Unterlagen nutzen – so vermeiden Sie Abrutschen und Sturz auf den Boden.
- Bewahren Sie das Benutzerhandbuch für spätere Verwendung auf.

In Zusammenarbeit mit der Serviceabteilung:

- Überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit nach einem Sturz ins Wasser oder auf den Boden.
- Überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit bei Bruch des Deckels.

- Reklamieren Sie das Gerät, wenn es nicht so funktioniert, wie im Benutzerhandbuch beschrieben.

OFT GESTELLTE FRAGEN

Frage: Kann ich nähere Informationen über die Probleme mit USB-C Adapter bekommen?

Antwort: Natürlich, Sie können sich an unsere technische Unterstützung wenden: support@itecproduct.com

Ausführlichere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch auf unserer Webseite www.i-tec-europe.eu unter der Unterseite „Download“ bei diesem Produkt.



Falls Sie Probleme mit USB-C Docking Station haben sollten, wenden Sie sich an unsere technische Servicestelle unter: support@itecproduct.com.

SLOVNÍK POJMŮ

- **Rozhraní / port / konektor / vstup / slot** – místo, kde se fyzicky propojují dvě zařízení.
- **Řadič** – polovodičová součástka (tzv. chipset) v notebooku, tabletu, PC, zajišťující činnost některého z portů.
- **USB-C** – je nový symetrický konektor a standard. Umožňuje rychlejší nabíjení, napájení, tzv. dvojroli (nejen hostitel, ale i host), podporu alternativních režimů (DisplayPort, MHL, Thunderbolt).
- **DisplayPort / DockPort Alt mod** – tento režim umožňuje přenos obrazu přes USB-C konektor a kabel.
- **USB-C Power Delivery / Data Transfer (USB-C PD / Data)** – volitelná vlastnost USB-C konektoru. Konektor s touto podporou umí jak nabíjet, tak být nabíjen a podporuje zátěž 10W až 100W (podle profilů 1-5). Při zapojení datového zařízení (např. USB-C Hub / Ethernet) slouží jako další datový port.
- **USB 3.1 / 3.0 / 2.0** – standard pro USB rozhraní / port pro připojení různých USB zařízení. K dokovací stanici nebo adaptéru lze připojovat různá USB zařízení pomocí USB rozhraní typu A. Port USB typu B slouží pro připojení dokovací stanice nebo adaptéru k notebooku, tabletu, PC.
- **HDMI** – standard pro digitální grafické rozhraní / port sloužící k připojení monitorů a jiných grafických zobrazovacích zařízení.
- **Audio** – označení pro zvukové vstupní (mikrofon) nebo výstupní zařízení (sluchátka / reproduktory).

OBSAH BALENÍ

- i-tec USB-C adaptér s kabelem (13 cm)
- Quick Start

SPECIFIKACE

- Rozhraní USB-C 3.1 a USB 3.0 (zpětně kompatibilní s USB 2.0)
- 1x USB-C Power Delivery / Data Transfer port – Power Delivery s profilem 4, max. 20V/3A@60W a USB-C datový port
- 2x USB 3.0 typ-A port, přenosová rychlost až 5 Gbps
- Grafické rozhraní: 1x HDMI (spec. 1.4), max. rozlišení 4K 3840x2160@30Hz
- Možná rozlišení: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1366x768, 1368x768, 1400x1050, 1600x1200, 1680x1050, 1920x1080, 1920x1200, 2048x1152, 2048x1280, 2048x1536, 2560x1440, 2560x1600, 3840x2160
- Režimy: Rozšířit, Zrcadlit a Primární monitor
- Podporované barvy 16 / 32 bitů

- Napájení ze sběrnice USB (není potřeba externí napájecí adaptér) nebo přes USB-C PD / Data port
- Chipset: RTS5403 & RTS5404 & RTS5411 & Ps176
- OS Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS (Google), Android 6
- Rozměry produktu: 90 x 58 x 14 mm
- Hmotnost produktu: 60 g

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

Hardwarové požadavky: notebook, tablet, PC, smartphone s OS Windows, Mac nebo Google s volným portem USB-C

Operační systém: Windows 10, Mac OS X, Google (Chrome OS a Android 6)

UPOZORNĚNÍ! Po připojení se ovladače pro adaptér instalují automaticky ze systému. Před samotnou instalací se ujistěte, že máte v systému nainstalovány nejnovější ovladače pro vaše zařízení.

PŘIPOJENÍ HDMI MONITORU

Adaptér je vybaven 1x HDMI UHD 4K portem pro připojení externího monitoru nebo projektoru s HDMI rozhraním. Jako zobrazovací zařízení můžete využít moderní plazmové nebo LCD monitory a televizory. Grafický čip, který je „srdcem“ adaptéru, podporuje až **4K (UHD) rozlišení 3840 x 2160 pixelů**. Pro připojení monitoru k adaptéru použijte kvalitní HDMI kabel. Během instalace přídavného monitoru může obrazovka notebooku, tabletu nebo PC problikávat, což je standardní stav.

NABÍJENÍ PŘES POWER DELIVERY

Apple New MacBook, Windows 10 zařízení s USB-C portem nebo Chromebook Pixels a jiné.

Adaptér nabízí USB-C Power Delivery port, který je určen pro napájení připojeného „mateřského“ zařízení pomocí originálního síťového adaptéru a pro nabíjení zařízení připojených přes USB 3.0 porty.

Pokud nepotřebujete nabíjet svá zařízení pomocí Power Delivery, můžete tento USB-C port využít pro přenos dat.

PŘIPOJENÍ USB ZAŘÍZENÍ

USB 3.0 porty slouží pro připojení vašich oblíbených zařízení s USB-A rozhraním (USB externí HDD, USB klávesnice, USB myš, USB Hub, USB grafický adaptér). Tato zařízení se pak používají standardním způsobem.

NABÍJENÍ

Adaptér podporuje nabíjení připojených USB mobilních zařízení, jako jsou smartphony, čtečky e-knih, multimediální přehrávače, navigace a tablety. Nabíjené zařízení stačí připojit originálním kabelem k USB portu adaptéru. V případě, že se zařízení nenabíjí, pak připojte originální USB-C napájecí adaptér do USB-C portu adaptéru pro podporu nabíjení.

AUDIO

- Výstupní zařízení zvuku pro poslech přes HDMI je třeba nastavit / ověřit zde: **Předvolby systému-Zvuk-Výstup** – nastavit **HDMI Audio Device**.
- Výstupní zařízení zvuku současně do sluchátek i monitoru lze volit v **Otevřít-Aplikace-Utility-Nastavení audio MIDI.app** – klikněte na „+“ vlevo dole – **Vytvořit zařízení s více výstupy** a zvolíte na **Zařízení s více výstupy** požadované výstupy z nabízených voleb.

Poznámka: Převážnou část problémů s adaptérem a připojenými perifériemi lze vyřešit odpojením USB-C kabelu adaptéru od USB-C portu PC / Macu / smartphonu a jeho opětovným připojením asi po 10 s.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nevystavujte extrémním teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používejte zařízení na plochých podložkách – vyvarujete se tím sklouznutí a pádu na zem.
- Uchovejte manuál pro pozdější možné použití.

V součinnosti se servisním oddělením:

- Ověřte funkčnost po pádu do vody nebo na zem.
- Ověřte funkčnost při prasknutí krytu.
- Reklamujte zařízení nefungující dle manuálu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Otázka: Mohu získat podrobnější informace o problémech s USB-C adaptérem?

Odpověď: Jistě, lze se obrátit na naši technickou podporu: support@itecproduct.com

Podrobnější informace naleznete v manuálu na našem webu www.i-tec-europe.eu v záložce „Download“ u tohoto produktu.



V případě problémů s USB-C dokovací stanicí se můžete obrátit na naši technickou podporu: support@itecproduct.com.

TERMINOLOGIA

- **Interface / Interfejs / port / konektor / wyjście / wejście / slot / gniazdo** – miejsce, w którym jest możliwość podłączenia ze sobą urządzeń.
- **Chipset** – kontroler, półprzewodnikowy element notebooka, tableta, PC, sterujący pracą portu.
- **USB-C** – to nowe złącze symetryczne i standardowe. Umożliwia ona szybsze ładowanie, wzmocnienie, dwufunkcyjność (host ale również jako gość), wsparcie dla alternatywnych trybów (DisplayPort, MHL, Thunderbolt).
- **Tryb DisplayPort / DockPort Alt** – tryb ten umożliwia przesyłanie zdjęć przez złącze USB-C oraz kabel.
- **USB-C Power Delivery / Data Transfer (USB-C PD / Data)** – opcjonalne właściwości złącza USB-C. Złącze z tym wsparciem może ładować i być ładowane jednocześnie w zakresie 10W do 100W (w zależności od profilu 1-5). Po podłączeniu do urządzenia do transferu danych (np. USB-C Hub / Ethernet) służy jako kolejny port do transferu danych.
- **USB 3.1 / 3.0 / 2.0** – standard interfejsu USB / port do podłączenia różnych urządzeń USB. Różne urządzenia USB można podłączyć do stacji dokującej lub adaptera przy użyciu interfejsu USB typu A. USB B służy do podłączenia stacji dokującej lub zasilacza do notebooka, tabletu, PC.
- **HDMI** – standardowy cyfrowy interfejs graficzny / port do podłączenia monitorów graficznych i innych urządzeń wyświetlających.
- **Audio** – termin oznaczający akustyczne urządzenia wejściowe (mikrofony) oraz akustyczne urządzenia wyjściowe (słuchawki, głośniki).

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- i-tec USB-C adapter z kablem (13 cm)
- Quick Start

SPECYFIKACJA

- Interfejs USB-C 3.1 oraz USB 3.0 (wstecznie kompatybilne z USB 2.0)
- 1x port USB-C Power Delivery / Data Transfer – Power Delivery o profilu 4, max. 20V/3A@60W i USB-C port do transferu danych
- 2x port USB 3.0, prędkość transmisji do 5 Gbps
- Interfejs graficzny: 1x HDMI (spec. 1.4), rozdzielczość maksymalna 4K 3840x2160@30Hz
- Rozdzielczości: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1366x768, 1368x768, 1400x1050,

1600x1200, 1680x1050, 1920x1080, 1920x1200, 2048x1152
2048x1280 2048x1536 2560x1440 2560x1600 3840x2160

- Tryby pracy: Mirror, Extend, Primary Display
- Obsługa kolorów 16 / 32 bit
- Zasilanie ze złącza USB (nie wymaga adaptera zasilającego) lub poprzez USB-C PD / Data port
- Chipset: RTS5403 & RTS5404 & RTS5411 & Ps176
- OS Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS (Google), Android 6
- Wymiary produktu: 90 x 58 x 14 mm
- Waga produktu: 60 g

WYMAGANIA SYSTEMOWE

Wymagania sprzętowe: notebook, tablet, PC, smartphone z OS Windows, Mac lub Google z wolnym portem USB-C

System operacyjny: Windows 10, Mac OS X, Google (Chrome OS i Android 6)

UWAGA! Po podłączeniu, sterowniki dla adaptera są instalowane automatycznie z systemu. Przed rozpoczęciem instalacji upewnij się, że Twój system ma zainstalowane najnowsze sterowniki dla urządzeń.

PODŁĄCZANIE MONITORA HDMI

Adapter jest wyposażony w port HDMI 1x 4K UHD do podłączenia zewnętrznego monitora lub rzutnika z interfejsem HDMI. Do wyświetlania obrazów można wykorzystywać nowoczesne monitory plazmowe oraz monitory i telewizory LCD. Graficzny układ, który jest sercem adaptera, obsługuje rozdzielczości do **4K (UHD) 3840 x 2160 pikseli**. Podłącz monitor do adaptera za pomocą wysokiej jakości kabla HDMI. Podczas instalacji dodatkowego monitora ekran notebooka, tabletu lub komputera może migotać co jest objawem standardowym.

ŁADOWANIE ZA POMOCĄ POWER DELIVERY

Nowy MacBook firmy Apple, urządzenia z portem USB-C dla Windows 10 lub Chromebook Pixels itp.

Adapter oferuje port USB-C Power Delivery, przeznaczony do zasilania podłączonego urządzenia "macierzystego" przy użyciu oryginalnego zasilacza i ładowania urządzeń podłączonych przez porty USB 3.0. Jeżeli nie potrzebujesz ładować swoje urządzenia za pomocą Power Delivery, możesz ten USB-C port użyć do transferu danych.

PODŁĄCZANIE URZĄDZEŃ USB

USB 3.0 porty służą do podłączenia twych ulubionych urządzeń z interfejsem USB-A. (dysk twardy USB, urządzenia USB takie jak mysz, klawiatura, Hub, adapter graficzny). Urządzenie można potem używać zwykłym sposobem.

ŁADOWANIE

Adapter umożliwia ładowanie mobilnych urządzeń USB takich jak smartfony, czytniki e-book, odtwarzacze multimedialne, tablety. Wystarczy podłączyć oryginalnym kablem urządzenie które ma być ładowane do portu USB adaptera. Jeśli urządzenie nie jest ładowane lub nie działa, podłącz oryginalny zasilacz USB-C do portu USB-C adaptera celem wsparcia ładowania.

AUDIO

- Urządzenia wyjściowe audio, do słuchania przez HDMI, należy ustawić / zweryfikować tutaj: **System Preferences-Sound-Output** – wybierz **HDMI Audio Device**.
- Możliwość jednoczesnego emitowania dźwięku przez słuchawki i monitor może być ustawiona tutaj: **Open-Applications-Utilities-Audio settings MIDI.app** – kliknij „+“ na dole z lewej strony – **Create device with multiple outputs** i dokonaj wyboru z listy opcji w **Device with multiple outputs**.

Notatka: Większość problemów z adapterem i podłączonych urządzeń peryferyjnych może być rozwiązane poprzez odłączenie kabla USB-C adaptera podłączonego do portu USB-C urządzeń PC / Mac / smartphone i ponowne podłączenie po około 10 s.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie narażać na działanie wysokich temperatur i wysokiej wilgotności.
- Używać urządzenia na powierzchniach płaskich w celu uniknięcia upadku.
- Zachować instrukcję do ewentualnego późniejszego użycia.

We współpracy z działem serwisu:

- Sprawdzić funkcjonalność po upadku do wody lub na twarda powierzchnię.
- Sprawdzić funkcjonalność gdy obudowa uległa uszkodzeniu
- Odesłać urządzenie gdy nie pracuje zgodnie z instrukcją.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Pytanie: Czy mogę uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat problemów związanych z adapterem USB-C?

Odpowiedź: Oczywiście, można skontaktować się z naszą pomocą techniczną: support@itecproduct.com

Więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi do pobrania na stronie internetowej www.i-tec.pl w zakładce „Download” dla tego produktu.

W razie problemów z USB-C stacją dokującą można się skontaktować z naszym wsparciem technicznym: support@itecproduct.com.



SLOVNÍK POJMOV

- **Rozhranie / port / konektor / vstup / slot** – miesto, kde sa fyzicky prepájajú dve zariadenia.
- **Radič** – polovodičová súčiastka (tzv. chipset) v notebooku, tabletu, PC, zaisťujúca činnosť niektorého z portov.
- **USB-C** – je nový symetrický konektor a štandard. Umožňuje rýchlejšie nabíjanie, napájanie, tzv. dvojrolu (nielen hostiteľ, ale i host'), podporu alternatívnych režimov (DisplayPort, MHL, Thunderbolt).
- **DisplayPort / DockPort Alt mod** – tento režim umožňuje prenos obrazu cez USB-C konektor a kábel.
- **USB-C Power Delivery / Data Transfer (USB-C PD / Data)** – voliteľná vlastnosť USB-C konektora. Konektor s touto podporou dokáže nabíjať, a byť nabíjaný a podporuje záťaž 10W až 100W (podľa profilov 1-5). Pri zapojení dátového zariadenia (napr. USB-C Hub / Ethernet) slúži ako ďalší dátový port.
- **USB 3.1 / 3.0 / 2.0** – štandard pre USB rozhranie / port pre pripojenie rôznych USB zariadení. K dokovacej stanici alebo adaptéru môžete pripájať rôzne USB zariadenia pomocou USB rozhrania typu A. Port USB typu B slúži pre pripojenie dokovacej stanice alebo adaptéra k notebooku, tabletu, PC.
- **HDMI** – štandard pre digitálne grafické rozhranie / port slúžiaci na pripojenie monitorov a iných grafických zobrazovacích zariadení.
- **Audio** – označenie pre zvukové vstupné (mikrofón) alebo výstupné zariadenie (slúchadlá / reproduktory).

OBSAH BALENIA

- i-tec USB-C adaptér s káblom (13 cm)
- Quick Start

ŠPECIFIKÁCIE

- Rozhranie USB-C 3.1 a USB 3.0 (späťne kompatibilné s USB 2.0)
- 1x USB-C Power Delivery / Data Transfer port – Power Delivery s profilom 4, max. 20V/3A@60W a USB-C dátový port
- 2x USB 3.0 port, prenosová rýchlosť až 5 Gbps
- Grafické rozhranie: 1x HDMI (spec. 1.4), max. rozlíšenie 4K 3840x2160@30Hz
- Rozlíšenie: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1366x768, 1368x768, 1400x1050, 1600x1200, 1680x1050, 1920x1080, 1920x1200, 2048x1152, 2048x1280, 2048x1536, 2560x1440, 2560x1600, 3840x2160
- Režimy: Rozšíriť, Zrkadliť a Primárny monitor

- Podporované farby 16 / 32 bitov
- Napájanie zo zbernice USB (nie je potrebný externý napájací adaptér) alebo cez USB-C PD / Data port
- Chipset: RTS5403 & RTS5404 & RTS5411 & Ps176
- OS Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS (Google), Android 6
- Rozmery produktu: 90 x 58 x 14 mm
- Hmotnosť produktu: 60 g

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

Hardwarové požiadavky: notebook, tablet, PC, smartphone s OS Windows, Mac alebo Google s voľným portom USB-C

Operačný systém: Windows 10, Mac OS X, Google (Chrome OS a Android 6)

UPOZORNENIE! Po pripojení sa ovládače pre adaptér inštalujú automaticky zo systému. Pred samotnou inštaláciou sa uistite, že máte v systéme nainštalované najnovšie ovládače pre vaše zariadenie.

PRIPOJENIE HDMI MONITORA

Adaptér je vybavený 1x HDMI UHD 4K portom pre pripojenie externého monitora alebo projektora s HDMI rozhraním. Ako zobrazovacie zariadenie môžete využiť moderné plazmové alebo LCD monitory a televízory. Grafický čip, ktorý je „srdcom“ adaptéra, podporuje až **4K (UHD) rozlíšenie 3840 x 2160 pixelov**. Pre pripojenie monitora k adaptéru použite kvalitný HDMI kábel. Behom inštalácie prídavného monitora môže obrazovka notebooku, tabletu alebo PC preblikávať, čo je štandardný stav.

NABÍJANIE CEZ POWER DELIVERY

Apple New MacBook, Windows 10 zariadenia s USB-C portem alebo Chromebook Pixels a iné.

Adaptér ponúka USB-C Power Delivery port, ktorý je určený pre napájanie pripojeného „materského“ zariadenia pomocou originálneho sieťového adaptéra a pre nabíjanie zariadení pripojených cez USB 3.0 porty. Pokiaľ nepotrebujete nabíjať vaše zariadenie pomocou Power Delivery, môžete tento USB-C port využiť pre prenos dát.

PRIPOJENIE USB ZARIADENÍ

USB 3.0 porty slúžia pre pripojenie vašich obľúbených zariadení s USB-A rozhraním (USB externý HDD, USB klávesnica, USB myš, USB Hub, USB grafický adaptér). Tieto zariadenia sa potom používajú štandardným spôsobom.

NABÍJANIE

Adaptér podporuje nabíjanie pripojených USB mobilných zariadení, ako sú smartphony, čítačky e-knží, multimedialny prehrávače, navigácie a tablety. Nabíjané zariadenie stačí pripojiť originálnym káblom do USB portu adaptéra. V prípade, že sa zariadenie nenabíja, potom pripojte originálny USB-C napájací adaptér do USB-C portu adaptéra pre podporu nabíjania.

AUDIO

- Výstupné zariadenie zvuku pre počúvanie cez HDMI je treba nastaviť / overiť tu: **Predvoľby systému-Zvuk-Výstup** – nastaviť **HDMI Audio Device**.
- Výstupné zariadenie zvuku súčasne do slúchadiel i monitora môžete voliť v **Otvoriť-Aplikácie-Utility-Nastavenie audio MIDI.app** – kliknite na „+“ vľavo dolu – **Vytvoriť zariadenie s viacerými výstupmi** a zvolíte **Zariadenie s viacerými výstupmi požadované výstupy** z ponúkaných volieb.

Poznámka: Prevažnú časť problémov s adaptérom a pripojenými perifériami môžete vyriešiť odpojením USB-C kábla adaptéru od USB-C portu PC / Macu / smartphonu a jeho opätovným pripojením asi po 10 s.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nevystavujte extrémnym teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používajte zariadenie na plochých podložkách – vyvarujete sa tým skĺznutiu a pádu na zem.
- Uchovajte manuál pre neskoršie možné použitie.

V súčinnosti so servisným oddelením:

- Overte funkčnosť po páde do vody alebo na zem.
- Overte funkčnosť pri prasknutí krytu.
- Reklamujte zariadenie nefungujúce podľa manuálu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Otázka: Môžem získať podrobnejšie informácie o problémoch s USB-C adaptérom?

Odpoveď: Iste, môžete sa obrátiť na našu technickú podporu:
support@itecproduct.com

Podrobnejšie informácie nájdete v manuály na našom webe www.i-tec-europe.eu v záložke „Download“ pri tomto produkte.



V prípade problémov s USB-C dokovacou stanicou sa môžete obrátiť na našu technickú podporu: support@itecproduct.com.

TERMINŲ ŽODINĖLIS

- **Sąsaja / prievadas / jungtis / įvestis** – vieta, kurioje fiziškai sujungiami du įrenginiai.
- **Valdiklis** – puslaidininkių komponentas (t.v. chipset) nešiojamame kompiuteryje, planšetėje, PC, užtikrinantis nustatyto prievado veiklą.
- **USB-C** – yra naujas simetriškas konektorius ir standartas. Leidžia greičiau įkrauti, maitinti, t.y. atlikti du vaidmenis (ne tik šeimininkas, bet ir svečias), remia alternatyvius režimus (DisplayPort, MHL, Thunderbolt).
- **DisplayPort / DockPort Alt mode** – šis režimas leidžia perduoti vaizdus per USB-C konektorių ir kabelį.
- **USB-C Power Delivery / Data Transfer (USB-C PD / Data)** – pasirenkama USB-C konektoriaus savybė. Šią paramą turintis konektorius moka įkrauti ir būti įkraunamas ir remia 10W - 100W apkrovą (pagal profilius 1-5). Prijungus duomenų perdavimo įrangą (pavyzdžiui USB-C Hub / Ethernet) tarnauja kaip dar viena duomenų prieigos jungtis.
- **USB 3.1 / 3.0 / 2.0** – standartas USB sąsajai/prievadui įvairių USB įrenginių prijungimui. Prie doko stotelės arba adapterio su USB Tipas-A sąsaja galima jungti įvairius USB įrenginius. USB Tipas-B prievadas naudojamas doko stotelės arba adapterio prijungimui prie nešiojamo kompiuterio, planšetės, PC.
- **HDMI** – skaitmeninės sąsajos standartas/prievadas ekranų ir kitų vaizdo įrenginių prijungimui.
- **Audio** – garso įvesties (mikrofonas) arba išvesties (ausinės / reproduktoriai) įrenginiai.

KOMPLEKTACIJOJE

- i-tec USB-C adapteris su kabeliu (13 cm)
- Quick Start

SPECIFIKACIJA

- Sąsaja USB-C 3.1 ir USB 3.0 (atgaliniu būdu suderinama su USB 2.0)
- 1x USB-C Power Delivery / Data transfer prievadas – Power Delivery su profiliu 4, max. 20V/3A@60W ir USB-C duomenų sąsaja
- 2x USB 3.0 prievadas, perdavimo greitis iki 5 Gbps
- Vaizdo sąsaja: 1x HDMI (spec. 1.4), maks. raiška 4K 3840x2160@30Hz
- Raiška: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1366x768, 1368x768, 1400x1050, 1600x1200, 1680x1050, 1920x1080, 1920x1200, 2048x1152, 2048x1280, 2048x1536, 2560x1440, 2560x1600, 3840x2160
- Režimai: Išplėtimas, Atspindėjimas ir Pagrindinis ekranas
- Remiamos spalvos 16 / 32 bitų

- Maitinimas iš USB magistralės (nereikia išorinio maitinimo adapterio) arba per USB-C PD / duomenų sąsają
- Chipset: RTS5403 & RTS5404 & RTS5411 & Ps176
- OS Windows 10 32/64bitai, Mac OS X, Chrome OS (Google), Android 6
- Gaminio matmenys: 90 x 58 x 14 mm
- Gaminio svoris: 60 g

SISTEMOS REIKALAVIMAI

Hardware reikalavimai: nešiojamas kompiuteris, planšetė, stacionarus kompiuteris, išmanus telefonas su Windows, Mac arba Google su laisvu prievadu USB-C

Operacinė sistema: Windows 10, Mac OS X, Google (Chrome OS ir Android 6)

PASTABA! Po prijungimo adapterio valdikliai automatiškai instaliuojasi iš sistemos. Prieš instaliaciją įsitikinkite, kad Jūsų įrenginiui sistemoje yra instaliuoti naujausi valdikliai.

HDMI MONITORIAUS PRIJUNGIMAS

Adapteris turi 1x HDMI UHD 4K prievadą išorinio monitoriaus arba projektoriaus su HDMI sąsaja prijungimui. Kaip vaizdo įrenginį galite naudoti modernius plazminius arba LCD ekranus ir televizorius. Grafinis lustas, kuris yra adapterio „širdimi“, remia iki **4K (UHD) raiška 3840 x 2160 pikselių**. Monitoriaus prijungimui prie adapterio naudokite kokybišką HDMI kabelį. Monitoriaus instaliacijos metu nešiojamo kompiuterio, planšetės arba PC ekranas gali blyksėti, tai yra standartinė būklė.

PAKROVIMAS PER POWER DELIVERY

Apple New MacBook, Windows 10 įrenginys su USB-C prievadu arba Chromebook Pixels ir kt..

Adapteris turi USB-C Power Delivery prievadą, kuris yra skirtas prijungti „motininio“ įrenginio maitinimui su originaliu tinklo adapteriu arba per USB 3.0 sąsajos prijungtų įrenginių įkrovimui.

USB ĮRENGINIO PRIJUNGIMAS

USB 3.0 sąsajos tarnauja jūsų mėgstamų įrengimų su USB sąsaja prijungimui (USB išorinis HDD, USB klavišinė, USB pelė, USB Hub, USB grafikos siejklis). Po to šie įrenginiai naudojami standartiniu būdu.

ĮKROVIMAS

Adapteris remia prijungtų USB mobiliųjų įrenginių (išmaniųjų telefonų, e-knygų skaitytuvų, media grotuvų, navigacijos įrenginių ir planšečių) įkrovimą. Pakanka įkraunamą įrenginį originaliu kabeliu prijungti prie adapterio USB prievado. Jeigu įrenginys neįkrauna, dėl įkrovimo paramos prijunkite originalų įkrovimo adapterį USB-C į adapterio prievadą USB-C.

AUDIO

- Garso išvesties įrenginius klausymui per HDMI reikia nustatyti/patikrinti čia: **Garsas-Išvestis sistemos parinktys** - nustatyti **HDMI Audio Device**.
- Garso išvesties įrenginius į ausines ir monitorių galima tuo pačiu metu pasirinkti čia: **Atidaryti-Programos-Utility-Nustatymas audio MIDI.app** – paspauskite ties „+“ kairėje apačioje – **Sukurti įrenginį su keliais išėjimais** ir pasiūlyme **Įrenginiai su keliais išėjimais** pasirinkite reikiamus išėjimus.

Pastaba: Didžiąją dalį problemų, susijusių su adapteriu ir prijungtais įrenginiais, galima išspręsti USB-C adapterio kabelį išjungus iš PC / Macu / išmanaus telefono USB-C prievado ir po 10 sekundžių vėl jį prijungus.

NAUDOJIMO SAUGOS TAISYKLĖS

- Saugoti nuo aukštos temperatūros ir drėgmės.
- Įrenginį naudoti ant lygių neslidžių paklotų – išvengsite slydimo ir kritimo ant žemės.
- Vadovą saugokite vėlesniam naudojimui.

Bendradarbiaudami su servisu:

- Patikrinkite veikimą po įkritimo į vandenį arba nukritimo ant žemės.
- Įskilus dangčiui patikrinkite veikimą.
- Jeigu įrenginys neveikia pateikite pretenzijas vadovaudamiesi įrenginio vadovu.

DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

Klausimas: Ar galiu gauti išsamesnę informaciją apie problemas su USB-C adapteriu?

Atsakymas: Taip, galima kreiptis į mūsų techninę pagalbą:
support@itecproduct.com

Išsamesnę informaciją rasite vadove, kuris yra mūsų tinklalapyje: www.i-tec-europe.eu šio produkto skyrelyje „Download“.



Problemų su USB-C įkrovos stotele atveju galite kreiptis į mūsų techninės pagalbos skyrių: support@itecproduct.com.

LEXIQUE DES TERMES TECHNIQUES

- **Interface / port / borne / entrée / slot** - endroit où vous connectez physiquement deux appareils.
- **Contrôleur** - composant semi-conducteur (ie Chipset.) : permet, sur votre ordinateur portable, tablette, PC, d'assurer le fonctionnement des ports.
- **USB-C** - nouveau connecteur symétrique et standard. Permet un chargement plus rapide, l'alimentation, à une double fonction (non seulement hôte mais aussi invité), autorise la promotion de modes alternatifs (DisplayPort, MHL, Thunderbolt).
- **DisplayPort / Mode DockPort Alt** - Ce mode permet la transmission vidéo via le connecteur USB-C et le câble.
- **Transfert USB-C Power Delivery / données (USB-C PD / données)** - fonction optionnelle du connecteur USB-C. Un connecteur de ce type permet l'alimentation et le rechargement simultané et supporte des charges de 10W à 100W (selon les articles 1-5). Lorsque le dispositif est connecté à un périphérique de données (par ex. USB Hub-C / Ethernet) il sert de port de données supplémentaires.
- **USB 3.1 / 3.0 / 2.0** - Norme interface USB / port : permet de connecter différents périphériques USB. Possibilité de connecter divers périphériques à la station d'accueil ou à l'adaptateur au moyen du port USB type A. Le port USB de type B est utilisé pour connecter la station d'accueil ou l'adaptateur à l'ordinateur portable, la tablette, le PC.
- **HDMI** - prise standard pour l'interface vidéo numérique - permet la connexion de moniteurs et autres afficheurs graphiques.
- **Audio** - désigné comme entrée audio pour les accessoires audio (microphone) ou sortie audio (casque / haut-parleurs).

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Adaptateur USB-C i-tec avec câble (13 cm)
- Quick Start (démarrage rapide)

SPÉCIFICATIONS

- USB-C 3.1 et USB 3.0 (rétro-compatible USB 2.0)
- 1x USB-C permettant l'alimentation et le transfert de données – port d'alimentation avec profil 4, max. 20V / 3A @60W et port de données type USB-C
- 2x USB 3.0 de type A, permettant un taux de transfert jusqu'à 5 Gbps
- Interface graphique: 1x HDMI (spécification 1.4), résolution max. 4K 3840x2160 @ 30Hz
- Résolutions possibles: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720,

- 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1366x768, 1368x768, 1400x1050, 1600x1200, 1680x1050, 1920x1080, 1920x1200, 2048x1152 2048x1280 2048x1536 2560x1440 2560x1600 3840x2160
- Mode: Extension, miroir et affichage principal
- Couleurs prises en charge 16/32 bit
- Alimentation par bus informatique USB (ne nécessitant pas d'adaptateur d'alimentation externe) ou au travers d'une prise USB-C PD / Port de données
- Circuit imprimé: RTS5403 & RTS5404 & RTS5411 & Ps176
- Système d'exploitation Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS (Google), Android 6
- Dimensions du produit: 90 x 58 x 14 mm
- Poids du produit: 60 g

EXIGENCES DU SYSTÈME

Exigences du matériel (hardware): ordinateur portable, tablette tactile, ordinateur de bureau (PC), téléphone intelligent, avec système d'exploitation Windows, Mac ou Google et avec un port USB-C qui soit libre

Système d'exploitation: Windows 10, Mac OS X, Google (Chrome OS et Android 6)

AVERTISSEMENT! *Après la connexion, les pilotes sont installés automatiquement par le système. Avant l'installation, assurez-vous que vous disposez des derniers pilotes compatibles pour votre appareil.*

BRANCHEMENT DE L'ÉCRAN HDMI

La station d'accueil est munie de 1x port HDMI permettant le branchement d'un écran d'affichage externe ou d'un appareil de projection par l'intermédiaire de l'interface HDMI. Vous pouvez utiliser des écrans et téléviseurs modernes plasma ou LED. Le chipset graphique qui est le « cœur » de la station d'accueil, supporte jusqu'à la norme **Ultra HD 4K avec des résolutions de 3840 x 2160 pixels**. Pour assurer le branchement d'un écran sur la station d'accueil, veuillez utiliser un câble HDMI de haute qualité, s'il vous plaît. Au cours de l'installation de l'écran additionnel, il se peut que, l'écran de votre ordinateur portable, Mac, tablette tactile ou ordinateur de bureau (PC) clignote, il s'agit d'un état standard.

CHARGEMENT PAR POWER DELIVERY

Apple New MacBook, périphériques Windows 10 avec port USB-C ou Chromebook Pixels et autres.

L'adaptateur vous offre un port d'alimentation USB-C Power qui est destiné à l'alimentation du dispositif « mère » ainsi qu'à l'alimentation des périphériques connectés via les ports USB 3.0. Si vous n'avez pas besoin de recharger des appareils à l'aide de Power delivery, vous pouvez utiliser ce port USB-C pour le transfert de données.

BRANCHEMENT DES PÉRIPHÉRIQUES USB

Les Ports USB 3.0 sont utilisés pour connecter vos périphériques favoris possédant une interface USB-A (disque dur externe, clavier, souris, USB, adaptateur graphique). Ces dispositifs sont ensuite utilisés de manière classique.

CHARGE

L'adaptateur permet la charge via la prise USB des appareils mobiles connectés tels que smartphones, lecteurs de livres électroniques, lecteurs multimédias, navigateurs GPS et tablettes. Il suffit de connecter, sur le port USB, le dispositif que vous souhaitez charger au moyen du câble. Dans l'hypothèse où le dispositif ne se charge pas, veuillez brancher, s'il vous plaît, l'adaptateur d'alimentation original afin d'assurer la recharge.

AUDIO

- En ce qui concerne le dispositif de sortie audio pour l'écoute au travers de l'écran HDMI, il est nécessaire de l'ajuster / vérifier ici: **Présélections du système – Son – Sortie – ajuster HDMI Audio Device.**
- En ce qui concerne le dispositif de sortie audio, il est possible de choisir simultanément la sortie vers le casque d'écoute ainsi que vers l'écran d'affichage dans **Ouvrir – Applications – Utility – ajustement audio MIDI.app** – veuillez cliquer sur « + » en bas à gauche, s'il vous plaît – **Créer un dispositif avec plusieurs sorties** et choisissez **Dispositif avec plusieurs sorties** en choisissant les sorties dans le cadre des options offertes.

Remarque: La majeure partie des problèmes concernant l'adaptateur et les périphériques connectés peuvent être résolus en débranchant, environ 10 sec, le câble de l'adaptateur au niveau du port USB situé sur le PC / Mac / smartphone.

INSTRUCTIONS DE SECURITÉ

- Ne pas exposer aux températures extrêmes ni à l'humidité ambiante.
- Veuillez poser le dispositif sur un fond plat afin d'éviter sa chute.
- Veuillez garder, s'il vous plaît, le présent guide d'instructions et mode d'emploi pour une éventuelle utilisation ultérieure.

Veuillez collaborer, s'il vous plaît, avec le service technique :

- Pour vérifier le bon fonctionnement du dispositif après une chute dans l'eau ou sur le sol.
- Pour vérifier le bon fonctionnement du dispositif en cas de rupture du couvercle.
- Pour procéder à une réclamation si le dispositif ne fonctionne pas conformément au présent guide d'instructions et mode d'emploi.

FOIRE AUX QUESTIONS

Question : Puis-je obtenir des informations plus détaillées sur les problèmes rencontrés avec l'adaptateur USB-C ?

Reponse : Bien sûr, vous pouvez contacter notre support technique : support@itecproduct.com

Pour retrouver plus d'informations, consultez le mode d'emploi disponible sur www.i-tec-europe.eu dans l'onglet « Download » de la page consacrée à ce produit.

En cas de difficultés, veuillez contacter notre support technique: support@itecproduct.com.





European Union Only

Note: Marking is in compliance with EU WEEE Directive

English

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

Deutsch

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EC. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

Čeština

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

Polski

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

Lietuvių

Šis gaminys yra pažymėtas specialiu atlieku tvarkymo ženklu. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas į atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerūšiuojamomis atliekomis. Tokie Jūsų veiksmai prisidės prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

Français

Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois découlée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

**EU Declaration of Conformity, EU Konformitätserklärung, EU Prohlášení o shodě,
EU Prehlásenie o zhode, EU Declaracja zgodności**

Manufacturer, Der Hersteller, Výrobce, Výrobca, Producent:
ComDis s.r.o., Kalvodova 2, 709 00 Ostrava - Mariánské Hory, Czech Republic

**declares that this product
erklärt hiermit, dass das Produkt
tímto prohlašuje, že výrobek
týmto prehlasuje, že výrobok
deklaruje, że produkt**

Product, Bezeichnung, Název, Názov, Nazwa: i-tec USB-C Travel Adapter - 1x HDMI, 2x USB 3.0, 1x USB-C PD/Data

Model, Modell, Model, Model, Model: C31DTPDHDMI/Y-9108

Determination, Bestimmung, Určení, Určenie, Opcje:

Product is determined for using in PC as equipment.

Das Produkt ist für Ausstattung und als Zubehör von Computern bestimmt.

Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů.

Výrobok je určený pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov

Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium.

Meets the essential requirements according to / Es entspricht den Anforderungen der Richtlinien / Splňuje tyto požadavky / Splňa tieto požadavky / Spełnia następujące wymagania EMC directive 2014/30/EU, RoHS directive 2011/65/EU:

EMI (For Radio parameters, Für Radioparamater, Pro Rádiové parametry, Pre Rádiové parametre, Dla parametrów Radiowych):

EN 55032:2012 + AC:2013

EMS (For EMC, Für EMC, Pro EMC, Pre EMC, Dla Kompatybilności elektromagnetycznej):

EN 55024:2010

RoHS:

EN62321-1:2012

and it is safety under conditions of standard application.

und ist sicher bei standardmäßiger Nutzung.

a je bezpečný za podmínek obvyklého použití.

a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia.

oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu.

Additional information, Ergänzende Angaben, Doplňující informace, Doplňujúce informácie, Dodatkowe informacje:

Identification Mark, Identifikationskennzeichen, Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny:

CE

Ostrava 20.2.2017



Ing. Lumír Kraina

*Executive Name and Signature, Geschäftsführer,
Jednatel, Konatel, Nazwisko osoby upowaznionej*

